

POZVÁNÍ

**Filosofický ústav Akademie věd ČR
– Kabinet pro klasická studia,
Literárněvědný ústav Maďarské akademie věd,
Slavistický ústav Vídeňské univerzity**

pořádají

mezinárodní kolokvium:

LITTERAE PLURIUM LINGUARUM ET MONUMENTA LITTERARIA

–

**Učenost, literatura a literární památky
v latině a v národních jazycích
v habsburské monarchii v 17.-19. století,**

které se koná ve dnech 19. - 21. března 2009 ve Vile Lanna (V Sadech 1, Praha 6)

PROGRAMM

Čtvrtek, 19. března 2009

14,00 hod.: **ZAHÁJENÍ KOLOKVIA**

- Uvítací pozdrav člena Akademické rady AV ČR Martina STEINERA

- Zahajovací proslov zástupce ředitele Filosofického ústavu a vedoucího Kabinetu pro klasická studia Jiřího BENEŠE

14,10-17,30 hod.: **Odpolední zasedání**

MEHRSPRACHIGKEIT UND MULTIKULTURELLE GESELLSCHAFT VOM 16. JAHRHUNDERT BIS ANFANG DES 19. JAHRHUNDERTS

Předsedající: Stefan Michael NEWERKLA

14,10-14,40 hod.: **Daniel ŠKOVIERA** (Bratislava):

Die lateinisch-deutschen Apophthegmata von Leonard Stöckel

14,40-15,10 hod.: **Jiří BENEŠ** (Praha)

Meinungen des J. A. Comenius über die Rolle der vernakularen und übernationalen Sprachen

15,10-15,40 hod.: **Péter ÖTVÖS** (Szeged)

Exulanten und ihr Schaffen in Ungarn des 17. Jahrhunderts

15,40-16,00 hod.: **Kaffeepause**

16,00-16,30 hod.: **Ludger UDOLPH** (Dresden)

Die Bibliothek der tschechischen Emigranten in Zittau im 17. und 18. Jahrhundert

16,30-17,00 hod.: **Michael WÖGERBAUER** (Praha)

Der Multilinguismus einer böhmischen Adelsbibliothek um 1800.

Das Beispiel "der zu Lissa nach Weiland Sr Excellenz Herrn Philipp

Grafen v Sweerts-Spork inventirten Bibliothek"

17,00-17,30 hod.: **Tat'ána VYKYPĚLOVÁ** (Brno/Wien)

Die vergleichende slawische Grammatik von M. W. Schimek

Pátek, 20. března 2009

9,30-12,45 hod.: **Dopolední zasedání**

MEHRSPRACHIGKEIT UND MULTIKULTURELLE GESELLSCHAFT IM 18. UND 19. JAHRHUNDERT

Předsedající: Ludger UDOLPH

9,30,00-10,00 hod.: **Stefan Michael NEWERKLA** (Wien)

Maximilian Wenzel Schimek - magni vir ingenii, magnaue industriae, homo eruditus et politicus

10,30-10,00 hod.: **Erika JURIKOVA** (Trnava)
Hungarian man of letters Matej Bel and his multilanguage scientific and literary work

10,30-11,00 hod.: **Rumen István CSÖRSZ** (Budapest)
Mehrsprachigkeit in der populären Dichtung Ungarns im 18. und 19. Jahrhundert

11,00-11,20 hod.: **Přestávka**

11,20-11,50 hod.: **Dalibor TUREČEK** (České Budějovice)
Zwischen Verleugnung und Nachäfferei. Mehrsprachigkeit der tschechischen Wiedergeburtliteratur

11,50-12,20 hod.: **Václav PETRBOK** (Praha)
Deutsch-tschechische Zweisprachigkeit als literarisches Phänomen in den böhmischen Ländern in dem „langen“ 19. Jahrhundert

12,20-14,15 hod.: **Polední přestávka**

14,15- 16,30 hod.: **Odpolední zasedání**
REPUBLICA ERUDITORUM LATINORUM ET MUNDUS ALIORUM
Předsedající: Gábor TÜSKÉS

14,15-14,45 hod.: **Zbigniew KADŁUBEK** (Katowice)
Phänomenologie der Versöhnung. Neulateinische Dichtung in Schlesien 1609-1648

14,45-15,15 hod.: **Joanna ROSTROPOWICZ** (Opole)
Miscellanea Threnodica des Grafen Georg von Oppersdorff

15,15-15,30 hod.: **Přestávka**

15,30-16,00 hod.: **Elisabeth KLECKER** (Wien)
„Ephemerides Austriacae Vindobonenses“ 1728. Eine lateinische Wiener Zeitung zwischen Voyeurismus und antiquarischer Gelehrsamkeit

16,00-16,30 hod.: **Josef FÖRSTER** (Praha)
Depiction of the Orient in the Works of 18th Century Czech Franciscan Missionaries

18,30-21,30 hod.: **VEČERNÍ SETKÁNÍ ÚČASTNÍKŮ KOLOKVIA**

18,30-19,00 hod.: Prohlídka Villy Lanna s průvodním slovem **Jana BAŽANTA**

19,00-20,00 hod.: Koncert hudebního sdružení **LUDUS MUSICUS: ŠARÁDY**
aneb „SMĚŠNÉ MARNOSTI“ čili „ROZMARNÁ HUDEBNÍ HRA SE SLOVY“

Hudební vystoupení maďarského kolegy **Rumena Istvána CSÖRSZE:**
Písně z Uher 18. a 19. století

20,00-22,00 hod.: Občerstvení

Sobota, 21. března 2009

9,30-12,15 hod.: **Dopolední zasedání**

VON DER „HISTORIA LITTERARIA“ ZUR LITERATURGESCHICHTE

Předsedající: Péter Ötvös

9,30-10,00 hod.: **Martin SVATOŠ** (Praha)

Bohemia docta von Bohuslaus Balbinus SJ – „ein systematisches Werk zum richtigen Verstehen der böhmischen historia litteraria“

10,00-10,30 hod.: **Gábor TŰSKÉS** (Budapest)

Deutsch-ungarische Kontakte auf dem Gebiet der historia litteraria in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts

10,30-10,45 hod.: **Přestávka**

10,45-11,15 hod.: **Attila VERÓK** (Eger)

*Ein Lebenswerk im Zeichen der Literatur- und Kulturgeschichte Ungarns.
Martin Schmeizel und die historia litteraria im 18. Jahrhundert*

11,15-11,45 hod.: **Béla HEGEDŰS** (Budapest)

Epistemologischer Hintergrund des Litterae-Literatur-Überganges im 18. Jahrhundert

11,45-12,15 hod.: **Závěrečná diskuse a zakončení kolokvia**